



varstvu u Buzetu. Ovo se je požurilo, da bio bi već dio naroda nastradao. Radj, toga nadam se, da će te svi koje je stvorilo shodne zaključke, izjaviv uvidjeti opravdanost prenosti našega predloga, koga najtoplje preporučam.

(Prenost se ne prihvata.)

Slični predlog Mandića, Spinčića i dr., kojeg temo doneti našem.

Za luku u Mošćeničkoj Drži.

Zast. Bennati upravio je na c. k. vladu upit radi uredjenja luke u Mošćeničkoj Drži.

Opštimo pri tom slediće:

Već dan preje predao je zastupnik dr. Stanger upit na c. k. vladu, radi uredjenja luke u Opatiji. Valjda u savezu s tim i da ga dr. Stanger ne pretče gledi Mošćeničke Drže postavio je dr. Bennati svoj upit: "Svakako pak znano, prvo" da zast. Spinčić postavlja već punih deset godina predlog u carevinskom vjeću, za uredjenje luke u Mošćeničkoj Drži, i da se je zato već često privatno zauzeo; drugo da je već gotov nacrt za uredjenje iste luke u Mošćeničkoj Drži. Razvidno je iz loga, da zast. Bennati dolazi u toj stvari pod punim mnom, naime kad je već stvar u načrtu, uslijed zauzimanja drugih, go-

Taj je predlog bio takodjer jednoglasno prihvaten od visokog sabora.

Do nekoliko mjeseci biti će, deset godina, da je visoki sabor otišao zaključio, ali nije prodradio u javnost, da bi zemaljski odbor bio učinio ikakav korak za ovršenje podnomenog mna naloga.

Sve se nalazi u onom stanju, u kojem je bilo uvjeti te onaj tužan Kras ostaje i napred odigrnut od sveta i njegov se stanovnici moraju lomiti težkom gorskom stazom, ali često ili na trgu izmijeti ili iz trga donjeti. U tako mučnom položaju je naravsko stvar, da, kod njih ne može biti napredka.

Obzirom na to i na jur stvorene za-likučne podpisan predlažu:

Poziva se zemaljski odbor, da vršeć već jedan put jednoglasni saborski zaključak od 14. februara 1894., podnese još u ovom zasjedanju zakon za prisilnu gradnju ceste, koja bi spajala Buzetski Kras sa željezničkom stanicom u Lupoglavi i da dade izraditi po svojem gradnjevnom odjelu potanak načrt i troškovnik iste ceste.

U formalnom pogledu predlaže se, da bude ovaj predlog smatrani kako prešan i da bude o njem razpravljano u smislu § 37. saborskog pravilnika.

Mandić, dr. Laginja, Cosulich, dr. Stanger, Dr. M. Trinajstić, Dr. D. Trinajstić, Andrijić, Kompare, Spinčić.

Kad je saborski predsednik htio, da se predje na glasovanje o prenosti predloga, oglasio se je predlagatelj za rič, da obrazloži prenost. Predsednik mu je dao, a zast. dr. Mate Trinajstić rekao je sličće:

Visoki sabore! Još kad sam imao čast biti na čelu občine Buzetske, dolazili su godinice bilo sa strane samog pučanstva, bilo sa strane zastupnika, poziv, da se čim prije gradi cesta, koja bi spajala Kras s jednom od stacija željezničkih. Občina Buzet učinila je sve, što je moguće, da se tomu doskoči, ali stvar je uvek zapinjala. Ti zahtjevi svjedoče, kolika je nužda da se ta cesta gradi, — nužda mnogo više, jer ti ljudi prolaze čitavom Austrijom, da si što za življene privrede.

Sad je potreba još veća, jer se u zadnje vreme počelo lomiti miramori u tim predjelima. Ali od toga podhvata neće i ne može biti nikakve koristi, ako ne bude cesta, kojom bi se to izvazalo. Potreba te ceste konstatirana je i u samom visokom saboru u toliku, da je bila prihvadena prenost predloga pred 20. godinu, kad jeg Venier učinio dočni predlog. Ako je pak bilo to pitanje o gradnji ceste već pred 20. godinu prešao, tim je prekune sada. Za to preporučam, da bude prenost i sam predlog prihvaten.

Za obakrbu vedom.

Kad je saborski tajnik pritočio u zemaljskom prevodu prešni predlog zast. Mandića, Spinčića i drug. gledi obakrbu pitnom vodom širom Istre, zapitao je prvi reč dr. Laginja i rekao sličće za obrazloženje prenosti:

Ja ču, visoki sabore, samo sa par riječi opravdati ili podkrijepiti prenost našega predloga, jer sam s jedne strane osvjeđeno, ako pravedno sudi svaki član ovoga sabora, da će pripozati predlogu prenost, a s druge strane pridržavati se osvrtnje, govoriti o predlogu, kad bude došao na dnevni red.

Jedna od najvećih nevolja naše pokrajine je nestaća vode. To smo očutili osobito tečajem ovoga ljeta, a čuti se žalobice i sada, premda smo daleko u jeseni. Mnogi krajevi Istre nisu imali vode niti za sebe niti za svoje blago, to su osobito kotari zapadni i južni, t. j. kotar porečki i puljski i jedan dio kotara vojskoga. Narod je bio u velikoj nepričini radi vode, te da mu nije država priskocišta u pojnci i željeznicama i parobrodima

čice popucale, da s većinom saborskom predstavom ne mogu nikakav sporazum. Manjina, koja je naš postupak bila dužna narodu, koga zastupa i koji je već davnje očekivao, da se njegovi zastupnici uvedu na to stanovništvo, te da tako narod opet dobije vjeru u sebe i osjećanje, da Hrvati, koji ne mogu skriti ni avazaka na francuski turaka sila, da li Hrvati na komesaru i parlamentarnom polju ne će zaplatiti za nijednim narodom ni plemensom, s kojim imaju posla.

Ali može biti i drugi razlog, da demajsa g. zemaljskoga kapetana i predsednika saborskog, nije učinjeni radi poštaka manjine, pa bi to takodjer za svoj osobni nazor i vjerovanje, jer je on naučen na kršenje prava naših, ne kršenje zakonitih ustanova, to njega, kako bi se reklo, ne ženira; da li jedan predlog više ili manje spravi u koš za to, jer je hrvatski i slovenski napisan, — za to njegova glava ne boli. Dapate, to povrata opet, dajući tomu vičtom relatoru saborskom, to ga pobudjuje i deje mu opravnu energiju.

Razlog demisije, ako je podesna, moramo tražiti drugdje, a način čemo ga u nesporazumu predsjednika s većinom ovog sabora. Taj nesporazumak dogodio se, ako je istinita najnovija vjest, u sjednici zemaljskog vijeća, bez dvojbe nakon dugog pretresanja, kod izjave u jednom veoma važnom predmetu, principijelno znamenitom za našu pokrajinu i naš napredak. Tu se bilo izjavilo na dva razna načina, t. j. u pogledu sativa sabora i u pogledu ustavljivanja. Pule, kao sjedište zemaljskih tresa, bila je većina od većine proti Puli, a manjina za. Mi mislimo da je mogućnost nesporazumka između većine i g. kapetana takodjer u tom, što smo čvrsto osvjeđeni, da neka gospoda od većine bez sumnje ne mogu više da slije svoje dozadnje čine, u pogledu bezuvjetnog negiranja svakih naših prava narodnih u parlamentarnom životu.

Bilo kako mu drago, g. capodo, mislim, da su narodni zastupnici nesto više, nego Giornalotto i Messaggero, mislim da je visoki sabor ipak nesto više vredan nego pojedini broj "Piccola" u Trstu, pa bi bila dužnost postovanog predsjedništva saborskog izjavili se, da li predsjednička

kriza u istinu obстоji ili ne obстоji, a, ako obstoji, dužnost bi bila predsjednička da izjavi, je li tomu kriva većina ili manjina saborska. Morali bi sve to znati zato, da se znamo prema tomu ravnati i da znamo sačuvati čiste i nepokvarene i ničim ostecene ustanove zakona i ustanova raznih pravilnika, koji govoriti o načinu, kako se moraju vladini zakonski i drugi predlozi uzimati u razpravu. Taj § naročito kaže i ustanavljuje, da vladini predlozi imaju prednost pred svakim drugim poslom, koji se još ne nalodi u diskusiji.

Glede tog pitanja o prenosu tribunala, mi ne stojimo na stanovištu, da bi se sabor imao izjaviti za njih i time učiniti vlasti ljubav.

Dapaće ovaj postupak c. k. vlade, kojim se ona dade već po šesti put baciti pljusk u lice, da sabor na njemu postvista ne odgovori, taj postupak mora nam biti najboljim dokazom, da visokoj vlasti nije baš niti stalo, da prenosi ili da još nije naša načina, kojim bi ostetila grad Rovinj za gubitak tribunala.

Mi smatramo to pitanje sa stanovišta pravice i dobre jurističke uprave. Ni ovo pitanje ne čemo učiniti nacionalnim, jer znamo, da Jezikovna prava možemo braniti i moramo braniti isto tako u Rovinju, kao što ih možemo i u Pulju. Ali danas je stalno i izvan svake sumnje, da ogromna većina naroda, koja spada pod rovinjski tribunal, želi, da se isti prenese u Pulju.

Izvan je svake sumnje, da najznamenitiji procesi i kazneni i civilni, injenbeni i trgovaci, u obče da sve, što je znamenitije na onom tribunalu, dolazi iz kotača poljskog ili s otoka kvamskih ili pako s onih strana istočne Iste, kojim, ako nije zgodnije, a to barem isto u Pulju, kao i Rovinju. Zadamo razliku između broja putanstra Polje i Rovinju, pak znamo, da neke udobnosti života, na koje imaju pravo odvjetnici, sudci i stranke, sve te udobnosti i pogodnosti, kolikogod bio narod stedjiv i trezav ipak ih može lagje naći u Pulju. Mi smo osvjeđeni, da kći bi poštovana većina moralu dati jedan odgovor na to pitanje, da bi, kako kaže, radi discipline stranke, rekla: "ne", mi nismo za to, da se prenese okružni sud iz Rovinja u Pulju. Možda da bi se našli neki članovi za, a neki proti, ali konačni bi rezultat bio, da bi većina saborska izjavila, da nije zato, da se tribunal prenese. Ali, gospodo moja, to nas ne plaši. Neki se sabor izjavio, da to neće, pa će bar vlast u Pulju i Rovinju znati, na čemu su. Puli će se malo srušiti, Rovinj će se malo veseliti, a srušit će se i ljudi, koji imaju posla sa tribunalom.

Ali za, meritorno: rješenje stvari, jednako, je, ili sabor reče da, ili reče ne, i način, neči glava bočili, ako se slavaju većina odloči, za to. Radi tako, što će se većina kosmati među saborom, ili što će se kosmati stanovnici Pule i Rovinja, kamo da dođe tribunal, to nije razlog, da se sabor ne izjavio, da su, ili ne.

Ovo pitanje, kojeg sam ja bio sloboden početi kod točke o komunikacijama, mislim

da je posve umjescino, pa se nadam, da će nam g. predsednik dati na ovo neizvjesniji odgovor.

Druga jedna točka, koja se tiče takodjer komunikacija, stoji u tom: U sjednici od 20. prosinca 1902. izjavio je g. predsednik da c. k. zamjenstvo opotvrdi ovaj sabor, neka se izjavi na pravučnog okružnog suda iz Rovinja u Deli i radi ustanavljanja kotarskog suda u Žminju i Dolini. Gosp. predsednik je onda nesigurno rekao, da će taj spis u svoje dobi doći na dnevni red. To je bilo 30. prosinca 1902.

Mi smo od onda držali već tri sjednice i drijemo danas četvrtu, a da g. predsednik nije niti jednom riječju spomenuo hoće li i kada će donesi na dnevni red, na prvo čitanje taj poziv c. k. vlade. Visoki sabore! Ako se pravo sjećam, ovo je u godini 1902. već 6. put bilo. Kažem 6. put, da c. k. vlade poziva ovaj sabor, neka se izjavi, da li da, ne, predaje kastu, da se tribunal iz Rovinje prenese u Puli. Ja mislim, da bi morao, bilo, mnogo veći prijatelj c. k. vlade, nego li sam ja, onaj, koji bi bio njih danas uzeti u obranu, pak ipak izličem taj autoritet vlade, da ga c. k. kapelan i predsednik sabora ne sluša, te ne iznaša to pitanje, na temelju ovog upravljaju više na g. komisara c. k. vlade na ovom saboru, te mu moram reći, — rado bi bio fin i dostojan u izvajdaju, da je to sablazan od vlaste jedne velevarstvene, da si dade takovu svjedočnost, te prima ovakvu pljusk od sabora, da 6. sjednica pita, a sabor to niti ne uzima u razpravu. Vi čete reći, da to nije zakonski predlog. Priznajem, ali kada neki predlog bez sumnje je poziv c. k. vlade na sabor pokrajine, neka se izjavi o tomu predmetu. Mislim, da takav pozivi spadaju obvezno pod ustanovu § 15. saborskog pravilnika, koji govoriti o načinu, kako se moraju vladini zakonski i drugi predlozi uzimati u razpravu. Taj § naročito kaže i ustanavljuje, da vladini predlozi imaju prednost pred svakim drugim poslom, koji se još ne nalodi u diskusiji.

Glede tog pitanja o prenosu tribunala, mi ne stojimo na stanovištu, da bi se sabor imao izjaviti za njih i time učiniti vlasti ljubav.

Dapaće ovaj postupak c. k. vlade, kojim se ona dade već po šesti put baciti pljusk u lice, da sabor na njemu postvista ne odgovori, taj postupak mora nam biti najboljim dokazom, da visokoj vlasti nije baš niti stalo, da prenosa ili da još nije naša načina, kojim bi ostetila grad Rovinj za gubitak tribunala.

Mi smatramo to pitanje sa stanovišta pravice i dobre jurističke uprave. Ni ovo pitanje ne čemo učiniti nacionalnim, jer znamo, da Jezikovna prava možemo braniti i moramo braniti isto tako u Rovinju, kao što ih možemo i u Pulju. Ali danas je stalno i izvan svake sumnje, da ogromna većina naroda, koja spada pod rovinjski tribunal, želi, da se isti prenese u Pulju.

Izvan je svake sumnje, da najznamenitiji procesi i kazneni i civilni, injenbeni i trgovaci, u obče da sve, što je znamenitije na onom tribunalu, dolazi iz kotača poljskog ili s otoka kvamskih ili pako s onih strana istočne Iste, kojim, ako nije zgodnije, a to barem isto u Pulju, kao i Rovinju. Zadamo razliku između broja putanstra Polje i Rovinju, pak znamo, da neke udobnosti života, na koje imaju pravo odvjetnici, sudci i stranke, sve te udobnosti i pogodnosti, kolikogod bio narod stedjiv i trezav ipak ih može lagje naći u Pulju. Mi smo osvjeđeni, da kći bi poštovana većina moralu dati jedan odgovor na to pitanje, da bi, kako kaže, radi discipline stranke, rekla: "ne", mi nismo za to, da se prenese okružni sud iz Rovinja u Pulju. Možda da bi se našli neki članovi za, a neki proti, ali konačni bi rezultat bio, da bi većina saborska izjavila, da nije zato, da se tribunale prenese. Ali, gospodo moja, to nas ne plaši. Neki se sabor izjavio, da to neće, pa će bar vlast u Pulju i Rovinju znati, na čemu su. Puli će se malo srušiti, Rovinj će se malo veseliti, a srušit će se i ljudi, koji imaju posla sa tribunalom.

Ali za, meritorno: rješenje stvari, jednako, je, ili sabor reče da, ili reče ne, i način, neči glava bočili, ako se slavaju većina odloči, za to. Radi tako, što će se većina kosmati među saborom, ili što će se kosmati stanovnici Pule i Rovinja, kamo da dođe tribunal, to nije razlog, da se sabor ne izjavio, da su, ili ne.

Ali radi se tu o drugom pitanju, koje stoje s ovim u savezu, a to je pitanje ustanavljanja jednoga kotarskog suda na

jujsko stanovništvo koparskog sudbenog suda. Ovdje je mnogo veći interes u tom, nego se na prvi maličini. Ondje želja narodnosti i u obzir ekonomike zahtijevaju, da se izvan Kopravstva svakako u mjestnoj občini Doline dan sud.

Barem u tom pogledu moralo bi ovo doći na dnevni red, neka se već dan put može c. k. vlasti odlučiti za stanovljenje spomenutog kotarskog suda. Pošto je zast. dr. Luginja po prilici svarao rekao takoder talijanskim jezikom odgovor mu je zemaljski a petan po prilici ovako:

Zaomni je, da su novinice raznesle vijest mojih ostvareća. Ta vijest je istinita. Dao im ostavku iz delikatnijih i osobnih razloga, da spasim svoju čast i ugled. Da ćećim potezkočaćem zemaljskoj upravi moliti da me dignu iz svoga mesta, kao zemaljskoga kapetana i predsjednika sabora, umipom kad bude imenovan novi naš mjesto. Tu po sredji ne stoji nikakvo aborsko pitanje, i ja se nisam odrekao aborskog mandata. Zdravstveno moje stanje nije uzrok nastavu. Ljepo zahvaljujem dr. Luginji na teljih što mi ih je u tom obziru rekao.

Prelazec na daljnu dva predmeta što je dr. Luginja spomenuo, izteče na vrsi da će dati u razpravu poziv c. k. vlade na sabor, da se izreče o prenosu okružnoga suda iz Rovinja u Pulu, i ustrojenju kot. suda u Dolini.

Dr. Luginja zadovoljio je odgovorom.

### Gleda pošumljivanja Krasa.

Pošto je izvještajl agrarnoga odbora zast. Mianich pročitao posvećen kratak izvještaj o proračunu zaklade pošumljivanja Krasa za god. 1903., oglašio se za rječ zast. Spinčić i progovor kako slijedi:

Viski sabore! Ovdje u raspravi uniamo izvještaj poljodelskog odbora o proračunu zaklade za pošumljivanje Krasa za godinu 1903.

Premda je ova godina već skoro prošla, ipak neka mi bude dozvoljeno nekoliko reći progovoriti, kako bi se oni odnošaji, koji su zli, popravili. Kako nam kaže poviest, bila je Istra u stari vremena jedna bogata zemlja. Među vremenima u 6. stoljeću vali se, da se je Istra smatrala za najbohatije zemlje gotskih kraljeva. Bogata bila je takoder šumama, jer je ta zemlja bila većinu dijelom šumom obraćena. Te šume uzdržale su se takoder, onda kad su tu zemlje u 7. stoljeću i dalje naselili Hrvati, jer, kako je to zadnji put dr. Luginja bio obrazložio, i naš narod osobito ljudi životu. Ali, od onog doba, kad su Mlečići počeli osvajati ovu zemlju, i podvravljali si jedan grad za drugim i njihove oklice, od tada počelo je nestajati šuma. Mlečići su najpre smatrali Istru ne, kao svoju vlastnost, nego kao koloniju, i za to su tako postupali, da su gledali, koliko je moguće veće koristi izkoristiti. Nisu oni marili, šta će iz te zemlje biti za 10, 20 godina, nego su gledali samo na što veću svoju korist. Kad su došle u tu zemlju austrijsko-njemačke oblasti, naprijeko u jedan dio još u 17. stoljeću, pak u drugi dio u početku prošloga veka poslije kampo-formijskog mira, one su se uzbježala i slabo brinule. Bile su one jako daleko, pa se ravna prema onoj poznatoj: »Bog je visoko, a car daleko, tako da smo mi bili uvjeti zaštićeni. Dugo i dugi vremena, kao da niste znali za nas, nego samo u toliko, u koliko su utvjerili kojekakve davke.«

Radi rečenoga, gospodo, izjavljujući uime svoje i u ime svojih drugova, da podto nemamo razjašnjenje, niti ne znamo, nego li se pošumljivali po opravdanoj želji naroda; i kako će se u občini postupati, — da ćemo glasovati proti odnosnom predlogu agrarna komisije. Slavljam predlog, da se taj predmet odrodi, dok se zadovolji pravilniku, da se taj izvještaj liski i razdieli među članove i onda tek staviti na dnevni red.

Postavljam na vrsi predlog, da se o ovom mojem predlogu glasuje na temelju 48 poimence.

Za zastupnikom Spinčićem oglasi se za rječ zastupnik.

Dr. M. Trinajstić: Viski sabore! Iza onoga što je rekao neki dan dr. Luginja i Mandić, a danas Spinčić o pitanju pošumljivanja krasa, nebi možda trebalo, da se dignem — ali ipak uzimam rječ, da još "nefesto" navedem na razloženje tog, zašto će trećinu glasovati proti proračunu.

G. zastupnici, koje prije spomenuli, naveli su tog doista, da dočeku, kako se za pošumljivanje uzimaju najbolji komadi pašnjaka. Naredne može više braniti blaga, te je fakat, da su prisiljeni svoje

uprave radi toga, jer je puk skočio na mjesto župana, za to što nezbrani saditi onuda, i kuda pretežno pasu ovce. Oni su misili, da je tomu župan krv. Takovih pritužbi ima iz sebe Učke, gdje su takoder stanovnici, koji žive većinom od stoke. I oni žele, da se župa goji, ali neka im se puste mjesto za pašu. Tamo se je običalo, da će doći šumarski viši činovnik, pa da će izpitati pritužbu i onda urediti, kako je pravo i Bogu dragoo. Do sada gospodina višega šumskoga činovnika nije bilo, a tako isto nema ga ni u Mošćenicama, niti u Bercetu, od kuda su ljudi bili i kod mene i tužili se, da šumarski činovnici hoće da sade upravno, gdje se može imati koristi za općanstvo, pa da će se morati izseliti, ako tako podje dalje, jer od šume ne mogu živjeti. Takovih pritužbi ima i s otoka Cresa, za koji je poznato, da se na njemu veliki dio stanovništva bavi ovčarstvom. Poznata je predaja s tog otoka da i majke i bice, koje se izrađuju na samom otoku a prodaje se na Riedi. I tu bi vlasti htjela na svoj način pošumljivati.

Osim toga ima i drugih pritužba občenitih, pa osobito pritužba na gledištu, na kazne radi tobopljnih šumskih kazna. Znam, iž kolara voloskog, da se često ljudi zo do 30 njih, pozivaju na jedan dan, da im se samo reče, kakvi su kvar učinili, pak se niti ne pusti, da se brane, nego ih se zatvara, ako ne plate odmah globu. Poznat mi je slučaj, gdje je stanovnica Žena na isti način, da nije bila pravo ni preslutana, bila kažnjena i izvorenja, jer nije imala čime platiti globu, na 24 ili 48 sati, a ta Žena imala je doma dojno-diete i ono nek medjutim kod kuće možda žadobiti, kroz bolesti za celo življenje. (Kompare: Sramotl.) To nije nikašto dojno civilizovane države, to je, moram reći, upravo barbarski. A takovih pritužbi gledi kazna globu čuo sam, i imam pisma i s otoka Cresa, gdje je litigarijčić, koji je prije kod mornarice služio, koji iz pismen prema našim ljudima, kazni ih na sve načine radi šume. (Mandić. Kako se slasti more i šuma!)

To bi imalo na svaki način prestati. Kako rekoh, naši ljudi kao niti mi nismo proti tomu, da se pošumljuje, ali smo protiv, da se to čini na način takav, te se i ono nesto stiče, da ga je, uništi, a nanaša našu narodu uz to i krivica neopravданa gledanima.

Troši se, kako se vidi iz izvještaja odbora, 36.000 K. na godinu i to 24.000 K., što je privoljno ministarstvo poljedjelstva, a 12.000 što daje zemlji i na Šte će, sada privoliti ovaj sabor. Iz ovog izvještaja nismo mogli biti pametni i ne možemo znati, na Šte će, toliko, potrošiti, ali ako gledamo, koliko se je u zadnje doba pošumilo, ne vidimo koristi, koja bi odgovarala ovu svatu. Upozorujem i sabor i izaslanici vlade, neka bi već jedan put mislio o tom, da se pošumljuje tako, da bi se ljudima davao stanovita nagrada za 50 ili sto komada, koji uspiju. Postavljam glavu, da bi se tako mnogo brže zašumilo s ovom svatom, koja je ovde određena, kad bi se ju bar dielećima na nagrade za posajdena stabla potabilo.

Jedno je jasno u rečenom izvještaju, naime ovo: Komisija agrarna veli, da proračun za god. 1903. iznosi 37.300 K., dočim izvještaj govori samo o 36.000 K. 24.000 od vlaže a 12.000 od zemlje. Od kuda će se izvaditi onih 1.300 K. i kako će se to dobiti, to meni barem nije jasno.

Radi rečenoga, gospodo, izjavljujući uime svoje i u ime svojih drugova, da podto nemamo razjašnjenje, niti ne znamo, nego li se pošumljivali po opravdanoj želji naroda; i kako će se u občini postupati, — da ćemo glasovati proti odnosnom predlogu agrarna komisije. Slavljam predlog, da se taj predmet odrodi, dok se zadovolji pravilniku, da se taj izvještaj liski i razdieli među članove i onda tek staviti na dnevni red.

Postavljam na vrsi predlog, da se o ovom mojem predlogu glasuje na temelju 48 poimence.

Za zastupnikom Spinčićem oglasi se za rječ zastupnik.

Dr. M. Trinajstić: Viski sabore! Iza onoga što je rekao neki dan dr. Luginja i Mandić, a danas Spinčić o pitanju pošumljivanja krasa, nebi možda trebalo, da se dignem — ali ipak uzimam rječ, da još "nefesto" navedem na razloženje tog, zašto će trećinu glasovati proti proračunu.

G. zastupnici, koje prije spomenuli, naveli su tog doista, da dočeku, kako se za pošumljivanje uzimaju najbolji komadi pašnjaka. Naredne može više braniti blaga, te je fakat, da su prisiljeni svoje

blago prodavati. Vidi se to iz toga, što broj sitnoga blaga pada, a to je samo za to, jer nema, gdje da se pase. Time je nerođ na velikom gubitku, jer mu je gotovo sav dokodak bio upravod od blaga. Zato, ako se već odluči zašumiti, da se dotično stanovništvo čim drugim odsteti, Dobro je, da se zašumi kras i da time dobije veću korist i samu zemlju i onaj puk, koji će kasnije živjeti; ali nije dobro, da se bacaju u siromaštvo ljudi koji su živu. Za to bi vlasti moralia skrbiti, da se nauče ljudi, kako bi mogli napraviti nove unjetne pašnjake i livade. Kod nas u Istri, iako se malo počelo time, da se poučava narod i da se raspisuju nagrade za pročišćenje zemljišta i za stvaranje umjetnih pašnjaka. Ono, što se u tom pogledu radi, to je tek kapljica u moru. Zato neki se vlasti svojski pobrine, da se ljudi nauče gojenju pašnjaka. Nadalje moralo bi se poučavati ljudi u timarenju blaga. I time već nešto učinjeno u kotaru pogradske, kamo je bio poslan jedan učitelj. Ali, to je bilo, samo u tom kotaru, a nije se tice obzir u na druge krajeve. Na isti način moralo bi se priskocići ljudima, da mogu nabavljati blago, ili poučiti ih, da umanjje broj stanovitoga blaga, pa da nabave za te novice veće blago, time bi se možda više koristilo. Tužilo se da su Krašani, divljaci, ali to nije pravo, ni opravdano, jer im se upravo ništa ne daje. Neka se pomognu Kraši pa će i nasadi bolje uspevati. Nije ni čudo, ako se nadje gledački, kojemu su uništili glavni prihod od ovaca, oduzev, mu pašnjake, te od osvete uništi nasade. Pomožite im nešto, pa će se i občine truditi, što se danas ne događa, jer samo su jedna ili dve občine pomogle u pošumljivanju okolo kopanja jamica; ali i to je tako prešno učinjeno, da je morala komisija sama opet dati kopati jamice sa stabala. To potiče iz toga, jer se nezna ucijepljivati narodu hubav na pošumljivanje.

Daljnji prigovor je to, što se ni najmanje ne poštujte hrvatskoga i slovenskoga jezika. Znam da je, ali to je tako prešno učinjeno, da je morala komisija sama opet dati kopati jamice sa stabala. To potiče iz toga, jer se nezna ucijepljivati narodu hubav na pošumljivanje.

Imam još jedan prigovor. Kako se iz izvještaja vidi postoji zaklada za obiskrbljučavanja. Novac te zaklade uložen je u stedionici u Poreču. Nitko do sada nezna, daju bi bud koga posuđujući primaši u polog javne novce. Znam da nijedna naša posuđujuća nije takova, da pape, ako su nječko občine imale u njima uložen svoj novac, bile su prisiljene novac iz njih izvaditi.

Iz svih tih razloga biti ćemo mi proti izvještaju odbora, pa predlažem, da se razprava o tom predmetu odrodi, da se izvještaj tiska i razdieli, a onda tek uzme u razpravu. Taj formalni predlog opetovan je govornik talijanskim jezikom. Za vrijeme glasovanja, da bi se tako mnogo brže zašumilo s ovom svatom, koja je ovde određena, kad bi se ju bar dielećima na nagrade za posajdena stabla potabilo.

Prekinuće sjednice. U 1. satu 10. časaka prekida predsjednik sjednicu i urče nastavak isti za isti dan u 5 sati po podne.

Izpravak. U poslednja dva broja podkrala se je mala pogreska u saborskom izvještaju, koju ovim izpravljamo, konstatujec red sjednica ovako: I. (odnosno IV. uobičajen red) sjednica obdržavala se je dana 19. oktobra. Nitko do sada nezna, daju bi bud koga posuđujući primaši u polog javne novce. Znam da nijedna naša posuđujuća nije takova, da pape, ako su nječko občine imale u njima uložen svoj novac, bile su prisiljene novac iz njih izvaditi.

Zasluga zadarska "H. K." probjeće svojim čitateljima — pošto imade i u Dalmaciji dosta te bolesti, poduku pod nazivom: "Deset opomena zaraznoj groznici na užtuk", izradjenih po nauci prof. Grassia. Te opomene dajemo do znanja i mi našim čitateljima preporučujim, da se ih drže svdu, gdje ta groznici neke vrsti komarci.

Zasluga zadarska "H. K." probjeće svojim čitateljima — pošto imade i u Dalmaciji dosta te bolesti, poduku pod nazivom: "Deset opomena zaraznoj groznici na užtuk", izradjenih po nauci prof. Grassia. Te opomene dajemo do znanja i mi našim čitateljima preporučujim, da se ih drže svdu, gdje ta groznici neke vrsti komarci.

1. Ne smetni ni čas s uma, da nisu uzrok groznicavim mjestima niti smradne izparine iz bara i močvara, niti kužni zrak, niti kaljužna pitna voda, nego same samcate neke zarezne osobite komarice, koje ćeš lako razpozнатi od drugih komarica i komaraca, a između se zaraznu komaricu od svog komarca, po nogama, rožicima i ticalima. Jer noge su u zaraznim komaticima i komaraca im tanašne i slabice i malo da ne dvostrukto od svega im tiela, a ticala su im skoro kolik rice; docim su kod drugih komarica i komaraca, nego mnogo jače i po prilici duge kao što im tielo, a ticala mnogo kraća od rilca. Zarazno su pak komarci roži sa sitnim i riedkim dijeticama, a ticala tanka i po svoj duljini jednoljuna; naprotiv su joj kod komarca roži brekati poput peruške, a ticala pri donjem kraju kao odeblica kita.

Svoju molbu podkrepljuje ono glavarstvo tim, što se stanovništvo one občine nekorističuje novom željeznicom i što ide svla trigorina, kono i prije, po moru, i tako da občinari neimaju nikakve koristi od nove željeznice.

Dvojimo, da će ova molbu biti uslužana, pa i bila utemeljena, jer obveza je obveza. Osim toga nastalo bi pitanje, da preuzme na sebe onaj dio nazeta, što ga sada plaćaju občinari Brtonigle?

### Voloski kotar:

Tri kralja u Opštiji. Novine pišu, da će tečnjem ove zime i projekta u našu Opštiju tri kralja na daljnji boravak. Najprije bješće najavljen dolazak kralja Švedske i Norveške Oskara, koji će doći ove zime; za njim ima doći kralj Saksije Juraj, a tamo početkom proljeća dolazi bi kralj Karlo sa istaknutoj obilježju kraljevom Jelisavom.

Za boravak kralja Oskara u Opštiji imalo bi tamo doploviti više brodova norveške vojne mornarice. Kralja Oskara imao bi u Opštiji posjetiti kao svoga gosta i naš vlastar car i kralj Fran Josip I.

U Opštiji pišu nam da dne 31. pr. m. da je tamo stigla dan prije prejasma nadvojvodkinja Marija Josipa, suproga nadvojvode Ottoma. Nadvojvodkinja dolazi svake godine sa djecom u našu stranu, gdje je radi svoje skromnosti, ljubeznosti i pobožnosti vrlo cijenjena i stovanja.

Dobro nam došla visoka gospodjo!

### Trst.

Varošena skupština "Edinstvo". U subotnjem broju tričanske "Edinstvo" citamo, da je skupština političkoga društva "Edinstvo", koja bješće uređena za dne 2. o. m. određena na neopredređeno vrijeme. Odbor "Edinstvo" prihvatio naime na čelu, lista ludečku vlast.

"Političko društvo Edinstvo" probjeće, da je opet primorano odrođiti za dne 2. novembra uređenu skupštinu. To pako iz razloga, jer se na skupštinu pozvani istarski zastupnici, napose sam predsjednik društva, nebi mogli odzvati pozivu, kano druge godine, radi nepredviđenih dogodjaja u istarskom zemaljskom saboru. Obzirom na te dogodjaje, ne može se uređana za skupštinu. Odbor.

### Zdravstvene vesti.

Kako da se čuvamo od groznic? Poznata je činjenica, da u nekojih krajevih, Istri triput naš narod mnogo od nezrelnih groznic. To je osobito u močvarnih predjeljima na Puljčini i Porečini, oko Rovinja itd. Tu vrsta groznic nazvane učenjaci matarica. Još nedavno se je mičilo, da prouzročuju tu bolost smrdljive izparine iz močvara, okuženi zrak ili nezdrava pitna voda itd., ali učenjaci dokazuju u novije doba, da su uzrokom toj groznicu neke vrste komarci.

Zasluga zadarska "H. K." probjeće svojim čitateljima — pošto imade i u Dalmaciji dosta te bolesti, poduku pod nazivom: "Deset opomena zaraznoj grozničici na užtuk", izradjenih po nauci prof. Grassia. Te opomene dajemo do znanja i mi našim čitateljima preporučujim, da se ih drže svdu, gdje ta groznicu neke vrste komarci.

1. Ne smetni ni čas s uma, da nisu uzrok groznicavim mjestima niti smradne izparine iz bara i močvara, niti kužni zrak, niti kaljužna pitna voda, nego same samcate neke zarezne osobite komarice, koje ćeš lako razpozнатi od drugih komarica i komaraca, nego mnogo jače i po prilici duge kao što im tielo, a ticala mnogo kraća od rilca. Zarazno su pak komarci roži sa sitnim i riedkim dijeticama, a ticala tanka i po svoj duljini jednoljuna; naprotiv su joj kod komarca roži brekati poput peruške, a ticala pri donjem kraju kao odeblica kita.

### Sjećajte se

### DRŽAVLJAN Svetog Cirila i Metoda

za Istru.

### Pogled po Primorju.

### Puljsko - rovinjski kotar:

Mještva občine Brtonigla na sabor. Občinsko poglavarstvo u Brtonigli razpoložilo je na sve zemaljske zastupnike molbu, da bi počupili jednaku molbu upravljenu na zemaljski sabor i sabor, kojom mole, da bi se onu občinu oslobođilo od naleta, što ga mora plaćati uslijed vlastite obvezne za gradnju nove istarske željeznice. Država će učiniti sve potrebne

2. Čim se u proleće vrieme ustali i zrak otoplji, nakon što su u samoj vodi svoju mladost, kao ličinke protivlje, znaju da se buduće zarazne komarice i komari im, zdrave zdravljate počnu iz svojih kuhljica izvlacići na površinu sladih i mirisnih voda u jarugama i barama, među močvarnim travama, ševaru i plesnicu; te se o sumraku i porozru u četama na daleki put podižu trbuhoti za kruhom, a same komarice da se čovjetje krvi nahrane, i uz to mnoge, od čeljadi već bolestne zaraznom groznicom, okužene uskrnjom nametnicom, da uz vrieme i priliku svojim ubodom i ustrcavanjem na stotine zdravih ljudi potroju.

3. Nakon jurjeve (23. travnja) do oko marta (11. studenog), od sunca zapada do sunca roda, zapri dobro sve otvorene kuće, ili zastri na njoj sva okna, i sam dimnjak, mrežicama od gvozdjenih žica, ili od koješta drugoga, da se zarezne komarice ne uvlače u nju; ili, sjetiš li se da su ti se zarezne komarice u kuću uvukle, čim mu drago u prvom sutoru dobro, uzdlimi zatvorene sve prostorije, po tom cigli prozor teke pritvori dok sve izlete van, da ne okuže niti febe, niti vlastitu nježnu dječicu, koja najviše podlijeva smrtonosnoj zarazi.

4. Za tih, tople i vedre noći, nakon sunca zahoda i prije sunca roda izlazi van kuće samo ako si zaognutih ruku i lice vas obućen i obuven, nećes li otrovi zareznih komarica da se izloži; jer samo za vjetra, kise ili studeni kao zamrle u zaklonicama miruju, te ih se nemaš bojati.

5. Ne sjedi, ne počivaj i ne spavaj van kuće, ili po polju, bilo danju u hladu, bilo noću, nisi li dobro van pokriven, od vrha glave do pete, ili pod kojim svestranim zastorom, da te zarazna komarica u golo ne upečne, te otruje nametnicom groznicu.

6. Po hielom danu i pod vrednim nebom radi i hodaj bez ikakva straha, jer neće na te zarezne komarice, nisi li kod samih barata ili močvara, kad bi se koja okuženog mogla zaletiti, ubesti te i groznicu ti navrnuti.

7. Od kad jeseni prve hladne kise padnu do nakon Jurjeve danja (23. trav.) neće li zarezna komarica nikako izludititi, ne ugrije li dobro, a ona ti se jur otrovana u kući nadje i oda sna se ne prene, jer zimu, ne prezimi na otvorenu, i od studeni ugini.

8. Ne sustaj kroz cijelu godinu tamnit zarezne komarice po svoj kući, u svakom kuću kuće, u jari i u svakoj obližnjoj toploj zajaći, gdje većinom više o paucini, kao što tamaniš i tjeran klesatare, šare pauke i drugu pogibeljnu i otrovnu gamad.

9. Nikad ne slabiti životnu svoju snagu niti nedravim, niti suvišnim jelom, niti prekomjernim vinom, niti otrovnicom rakijom, niti nerazložito ugadjajuć drugim svojim strastima, niti se zračnim nepogodam nesmotreno izlagajući, niti prenapornim radom, a niti ličenarenjem — pa neće ti tako lako od okužene komarice slučajno navrnatu nametnicu groznicu i nekom zdravlju naškoditi, ili ćeš joj uz liek i lakše i brže odoljeti.

10. Je li te zarazna komarica svojim kućnim ubodom po nesreći otrovala, pak te studen uhvatila, te žestoka ogrijica spopala, i napokon te u znoj bacila — tada ne počasi, da se ne lieciš valjanim, prokušanim i osobitim liekom proti zaraznoj bolesti\*, što ćeš ga moći dobiti po liečničkom propisu da ti se ljeta zarazna grozница u kosti ne uvali, dalčina ti ne skoci, žutilo te i mrtilo ne obvlada, pa uz druge te težke bolesti do smrti dožene.

\* Doslo se znanstveno vodjenjem izkustvom pokazao najuspešnijim liekom za zastarijelu i druge zarazne groznice: da dječici nakon rođenja do vrsene dve godine, ulješina "Benzofelina"; u oči 3 godine unapred, vavoljei (pitoli); Eranofej.

## Gospodarske vesti.

Kupine (trnale). Običenito se drži, da kupine nisu prikladne za kulturu, pa ipak se pokazalo, da se i ta rastlina uplemeniti i kultivirati dade. Prvi su puksali Amerikanici u većem obsegu, da kupinu izrabe za trgovinske svrhe. Stoji nepohodno, da su kultivirane vrsti mnogo veće i jepse od divljih, pa kad se pomisli, kako se izvrstno vino dade pribediti od kupine, mora se priznati, da je stala, da se već odavno gospodari ne bave proizvodnjom vina od kupine.

Za kulturu kupina osobito je prikladno vapnenasto, glinasto ili laporašto tlo. Tu one izvrstno uspijevaju. Može li se tlo načuti grušem, dobro će i to djelovati na porast kupine. Kod sadnje valja pozit, da bude dosta prostora za sadnice. Poslije berbe u kolovozu odstrane se obrani izboji, a tečajem slijedećeg ljeta naprave se novi. Na jedan štap sveže se jedan ili više izbojaka i pusti se, da im vršak dolje visi. Taj onda raste prama doje i likoviti se opet u zemlji. Na pregibima pak pojavje se postrance, mnogi drugi izbojci, noseti sile crna ploda. Vino od kupina proizvodio je od naših običnih kupina već godine 1885. bivši župnik u Šipku Crnković i stečao pohvalu domaćih stručnjaka.

## Objava.

Registrana Istarska Vinsarska Zadruga, na ograničeno jamčenje, objavlja ovim svoju skupštinu, koja će se držati dne 10. novembra 1903., u 9 uga jutro, u društvenoj piskarni. Razpored: 1. Izvješće, razprava i odluka o dosadanju poslovanju i obraćenju do konca poslednje upravne godine (31. augusta 1903.). 2. Izbor nove uprave, nadzornog odbora i društvenog suda. 3. Razpored i odluka na eventualne predloge gledje daljnog poslovanja.

PULA, 2. novembra 1903.

Za upravu: L. Kriz, ravnatelj.

Sjedite se načinu družava!

## Zahvala

veleučenomu gospodinu dr. Ivanu Letiću, občinom ličeniku u Pazinu.

Zadesiv našu občinu počelom augusta velika nesreća i to kroz bolest — žestoku "gruzu" — srecom pritekoste nam Vi u pomoć.

Osvjedočeni, da će svi občinari biti naše misli, ako se ovim putem zahvalimo našemu veleučenomu gosp. dr. Letiću na njegovom neprudivom radu i poštovnosti, što je, nemareć za vrieme nit za slabe puteve, naše vrlo razširene občine u svakoj dobi podioši preko 300 bolestnika svoju pomoć i utješljivi rice.

Začeć što nas je ostavio, želimo mu svaku sreću, čestitajući našim suzemljakom i istomišljenikom med' koje se seli.

Občinsko upravno vijeće

PIĆAN, 28. oktobra 1903.

Josip Kurelić, predsjednik.

Gospodarska Sveza za Istru, registrana zadruga na ograničeno jamčenje u Puli.

Preporučamo toplo svim zatlanjenim zadrugam, da izvrse pravodobno što im je ovih dana naloženo na temelju zaključka sjednice ove Sveze, držane dne 28. proslog mjeseca, gledje izjave suda u pogledu revizije, pod koju će se dati.

**HRVATI,**  
kupujte svi papir za pušenje  
**Družbe SV. CIP. i MET.**

za Katre.

## Filijalika

C. K. DRV. AUST. Kreditnoga zavoda

za trgovinu i obrt u Trstu prima: Uplate u krunama.

preti kruna: Magjus domaćina:

za predobjavom od 4 dana po 2 1/2%

" " " 3/4 "

preti plasma za izplata na fine:

za predobjavom od 4 dana po 2 1/2%

" " " 3/4 "

za izplata naposelima preti plasma za izplata:

za predobjavom od 30 dana po 2%

" " " 3/4 "

" " " 6 " 2 1/2%

Za bone blagajce i za pišma za izplatu u krunama, koje su već u prometu, stopa u kriještu nova kamata: Ijekavici dne 12. marta, 16. marta, odnosno 7. aprila t. g. po odnosnoj predobjavi.

Izdatje doznačnice:

za Beč, Budimpeštu, Brno, Karlove var, Rijeku, Lavov, Prag, Reichenberg, Tropava, kao također za Zagreb, Arad, Bielitz, Gablonz, Gradac, Šibenik, Imotski, Celovec, Ljubljana, Linc, Olomouc, Sarajevo, Solnograd bez treška.

Bavi se kupnjom i prodajom divisa, novaca i vrednostnih papira.

Prima plate odreznaka, izvršenih vrednosti kamo i izplate svake vrste.

Daje predsjednike na Warrants i vrednosti uz najumiješnije euvete.

Predsjednike stvara na dokumente za London, Pariz, Berlin i druge trgovine po vrlo umjetnim uvjetima.

Kreditna pišma izdaje za kojigod trg.

Uložci u pohtanju. Primaju se u pohtanju vrednostni papiri, zlatni i srebeni novac i bankovni papiri. Uvjeti se mogu doznačiti obratiti se na blagajne zavoda.

Mjesečne naputnice.

Blagajne zavoda izplaćaju mjesečne naputnice talijanske banke u talijanskim lirama ili u krunama po danjem tečaju.

Trst, 8. marta 1902.

## Svaku domaćicu

može se cestiti srećnom, koja obačom na zdravje, pridajeći i dobar tek upotrebljava Kathreiner-Knippova sladun kava.

Ulijedno se uobičjava kod kupovanja nikada jednostavno sladun kava u sladiću, već se mora uvrk izrično zahtijevati — Kathreinerova Knippova kava i ova naka se pretvara samo u ovđje određenim inventari običajima i

